

さらべつ社協だより

ふれあい

【No.75発行／平成26年10月10日】

社会福祉法人 更別村社会福祉協議会

〒089-1531 河西郡更別村字更別 190 番地 1

更別村老人保健福祉センター内

TEL : (0155) 53-3500

FAX : (0155) 52-2161

メール : sara-shakyo227@abelia.ocn.ne.jp

ホームページ :



- P 2・・・赤い羽根共同募金スタート！
- P 3・・・赤い羽根限定グッズあります
- P 4・・・12月は歳末助けあい、ふれあい広場2014開催決定！
- P 5・・・こんなことをしています～社協からのお知らせ～
- P 6・・・社協会費納入報告、JAIFAからの寄贈報告
- P 7・・・更別社協トピックス、11月は児童虐待防止月間
- P 8・・・ボランティアセンターだより☆ふれあい版☆
- P 9・・・ふまねっと運動、いきいき健康クラブ
- P 10・・・H.E.A.R.T事業、寄付者のご紹介
- P 11・・・リサイクル協力者、更別村の福祉団体「身障分会」
- P 12・・・赤い羽根メッセージ、高齢者勤労部門会員募集中ほか

「ふれあい」は赤い羽根共同募金の助成金を受けて発行しています。



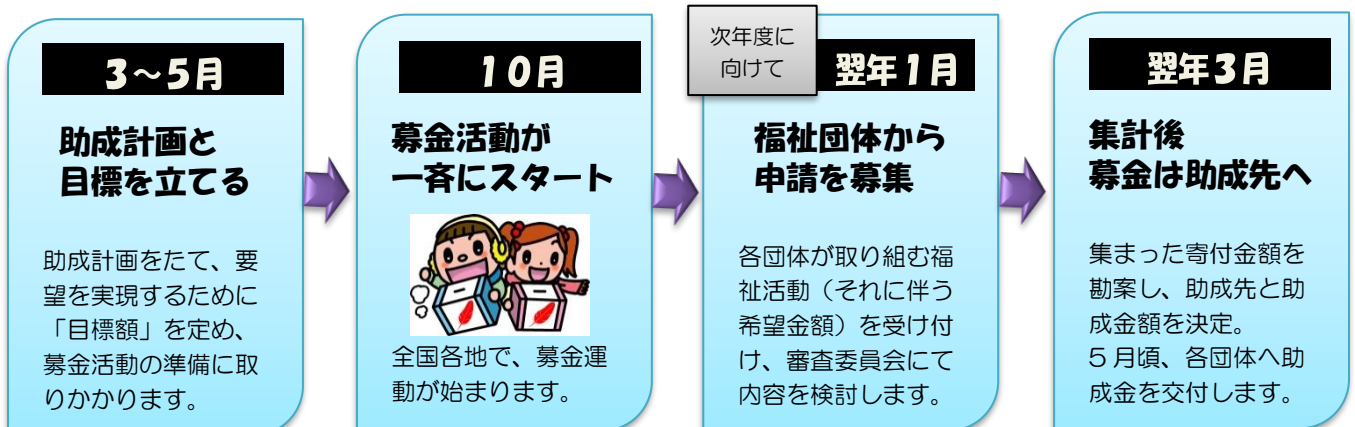
illustration by により

© Crypton Future Media, INC. www.piapro.net piapro

赤い羽根共同募金 スタート!

赤い羽根共同募金は、じぶんのまちを良くするための計画的な募金運動です。今年度も10月1日から全国一斉に始まりました。

募金総額の約90%が、更別村のために使われます。残りの10%は、北海道の福祉のために助成されます。今年度の目標額（2,220,000 円）達成のため、皆さま方のご理解ご協力を心よりお願い申し上げます。



やさしい気持ちで、地域の福祉活動を支えています。

赤い羽根限定グッズあります

共同募金委員会事務所
(温泉窓口) に...

ありがとう稲葉選手



栗山監督頼みます!!

日ハム・ポストカード (100 円寄付で1 枚)



初音ミク・ピンバッチ



北海道シマエナガ・ピンバッチ

更別村共同募金委員会では、老人保健福祉センター (福祉の里温泉) の窓口にて、北海道限定の赤い羽根寄付金付きグッズを取り扱っています。

寄付金から制作費を除いた全額が、地域の福祉のために使われます。

じぶんの町を良くするしくみ。

赤い羽根共同募金



人気! 陽選手

やっぱり4番・中田翔

日ハム・缶バッチ (200 円寄付で1 個)

北海道の大人気球団“北海道日本ハムファイターズ”は、共同募金の趣旨に賛同し、社会貢献活動として赤い羽根運動に協力をしてきています。



9月17日、北海道の市町村を巡るイベント「212物語」で更別を訪れたB・Bが、共同募金委員会の事務所に寄ってくれました! もちろん赤い羽根とともに記念撮影!

日本ハムファイターズと赤い羽根共同募金のコラボレーションの詳細は...



北海道日本ハムファイターズ



赤い羽根募金

<http://www.akaihane-hokkaido.jp/do3ko/fighters.html>

ピアフロ (初音ミク) と赤い羽根共同募金のコラボレーションの詳細は...



ピアフロ



赤い羽根共同募金

<http://www.akaihane-hokkaido.jp/do3ko/piapro.html>

歳末助けあい運動は、支援を必要とする人たちに明るい年越しを迎えてもらえるよう、地域の理解をいただきながら行う福祉活動です。

更別村においては、毎年皆さまからの募金をいただき、「歳末義援金」として該当世帯にお届けしています。

昨年度の歳末たすけあい募金の実績 ⇒⇒⇒ **982,260円**

昨年度の歳末たすけあい募金の助成先

⇒⇒⇒長期在宅療養者9名に……計 90,000円
重度心身障害者25名に……計250,000円
高齢者等世帯8戸に……… 計 80,000円
高齢者一人世帯42戸に……計420,000円
母子世帯10戸に………計100,000円
その他要保護世帯2戸に……計 20,000円



以上 **960,000円**をお届けしました。

(残額は、今年度の助成に使われます)

今年度も、募金運動へのご協力をお願いいたします。

【更別村共同募金委員会事務局】更別村社会福祉協議会 担当 野々村、高橋

十二月からは、
歳末助けあい運動が
始まります。

ふれあい広場2014さらべつ開催決定！

「ふれあい広場」は、地域のつながりを深める福祉のお祭りです。

今年度は、「人とひと 地域の絆で まちづくり」をテーマに、たくさんのボランティアと関係団体のご協力をいただきながら、下記の内容で盛大に開催する予定です。

ぜひお誘い合わせてお越してください！

日 時	平成26年 11月30日(日)
時 間	午前10時00分から午後2時30分まで
場 所	更別村老人保健福祉センター
主 催	社会福祉法人 更別村社会福祉協議会
内 容	今後実行委員会にて決定しますが、芸能発表、福祉パネル展、ゲームコーナー、福祉の相談、リサイクルバザーなどを予定しています。



ふれあい広場実行委員会は、社会福祉協議会、共同募金委員会、老人クラブ連合会、身体障害者福祉協会、睦の会、ボランティアグループJAこんにちは、ボランティアすずらん会、たんぽぽの会の代表の合計14名で構成されています。

ふれあい広場は、赤い羽根共同募金助成金、村からの助成金、そして皆さんの社協会費により開催いたします。

こんなことやっています！

社協からのお知らせ

高齢者等生活支援事業

- 対象者：①おおむね65歳以上の方のみの世帯の方
②身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳の所持者のみの世帯の方
③上記に準ずる世帯の方

『配食サービス』

火曜・金曜の夕方に村内の食堂
手作りのお弁当を配達します。

更別農業高等学校の生徒さんと
お届けすることもあります。

料金は、ごはん付きで300円です。



『軽度生活援助』

家の清掃や庭のお手入れなど、
日常生活を送る上で必要な支援
を行います。

利用料は、一時間1名派遣で
150円です。



『寝具乾燥サービス』

普段使用している寝具のクリーニング
を、大谷ふとん店さんにお願いし、
年2回（7月と12月）に行います。

無料のため、住民税非課税世帯
が対象です。



『除雪サービス』

おおむね20cm雪が積もった場合に、
住宅周囲の除雪を無料で行います。

屋根の雪降ろしは対象外です。

住民税非課税世帯が対象です。

（実施期間：12月～3月）



資金貸付・福祉用具及び車両貸出・その他支援事業

『法外援護資金貸付事業』

不測の出費等によって一時的に生活費が不足
し、資金の融資を他から受けることが困難な場合
に、生活費を無利子でお貸しします。

村内に保証人が必要です。

限度額は10万円で、償還期限は1年間です。

『生活福祉資金貸付事業』

北海道社会福祉協議会が行って
いる貸付制度です。

総合支援資金、福祉資金、教育
支援資金などがあります。

詳しくはお問い合わせください。



『福祉用具・車両貸出事業』

急遽のケガや一時退院などの緊急時に、車い
す・歩行器・ポータブルトイレ・電動ベッドなど
をお貸しします。

施設や医療機関への送迎に便利
な福祉車両も貸し出しています。



『日常生活自立支援事業』

判断能力に不安がある高齢者や障がい者が、
自立生活を送れるように、生活支援員が訪問し、
福祉サービスの利用支援や公共料金等の支払い
手続きを行います。

利用料は1時間あたり1,200円です。

助成事業のお知らせ

『在宅介護者養成事業』

更別村社会福祉協議会では、介護職員初任者研修を修了し、資格を生かして村内の介護
事業所で働く55歳以下の方に、研修経費（受講料、テキスト代）の助成を行っています。

助成額は、研修経費の半額（最大5万円）です。受講年度の2月末までに申請をお願い
します。

詳しくは、事務局：53-3500（担当 野々村）へお問い合わせください。





平成26年度

社協会費納入報告

《総額》 **1,317,000 円**

皆さんからいただいた社協会費は、

- ・ 児童と高齢者をむすぶ「ふれあい郵便」
- ・ 福祉のお祭り「ふれあい広場」
- ・ リフレッシュ事業「家族介護者のつどい」
- ・ 更別村敬老会の記念品
- ・ 在宅寝たきり高齢者のお見舞い
- ・ 一人暮らし高齢者ふれあい昼食会への助成

などの事業に使わせていただきます。

☆☆ 賛助会費（一口 5,000円）☆☆

事業所名	口数	金額
JAさらべつ	6	30,000 円
山内組	4	20,000 円
石村車輛整備工場	3	15,000 円
マルハニチロ北日本	2	10,000 円
神野でんぷん工場	2	10,000 円
さらべつ産業振興公社	2	10,000 円
更別運輸	2	10,000 円
更別森林組合	2	10,000 円
サクセス・ファーム	2	10,000 円
アグリサポートさらべつ	1	5,000 円
三立運輸	1	5,000 円

☆☆ 一般会費（一世帯 1,200円）☆☆

行政区	納入世帯	金額
上更別区	39	46,800 円
東栄区	18	21,600 円
香川区	21	25,200 円
上更別南区	25	30,000 円
勢雄区	39	46,800 円
平和区	18	21,600 円
旭区	21	25,200 円
更別区	43	51,600 円
昭和区	20	24,000 円
更南区	21	25,200 円
更生区	14	16,800 円
協和区	17	20,400 円
更別東区	34	40,800 円
南更別区	21	25,200 円
北更別区	23	27,600 円
新栄町	55	66,000 円
本町	76	91,200 円
花園町	87	104,400 円
中央町	39	46,800 円
緑町	85	102,000 円
若葉町	54	64,800 円
錦町	52	62,400 円
柏町	62	74,400 円
曙町	94	112,800 円
生活支援ハウス	7	8,400 円

※※ JAIFAより車をご寄贈いただきました ※※

9月24日、生命保険ファイナンシャルアドバイザー協会（JAIFA）帯広協会の社会貢献活動「愛のドリーム募金」により、更別社会福祉協議会にスバルの軽自動車、プレオバンを寄贈していただきました。

車輛は、介護支援専門員の訪問などで使わせていただきます。

JAIFAは、地域に合わせた貢献活動を行っており、1995年から実施している「愛のドリーム募金」では、現在までに400台以上の福祉巡回車の贈呈実績があります。





～Sarabetu Shakyo Topics～



福祉の総合センターで避難訓練



26/7/7

南十勝消防事務組合更別支署の指導のもと、避難誘導・消火訓練などを行い、緊急時の対応について再確認しました。

南十勝社協役職員研修交流会で学ぶ



26/8/28

役職員6名が参加し、大樹町宇宙交流センターSORAの見学等を行いました。
次年度は、更別にて研修交流会が開催されます。

北海道社会福祉大会に出席後、視察研修



26/9/4～5

全道の社会福祉関係者が集う『第64回北海道社会福祉大会』に出席し、翌日は札幌市藤野にある地域交流サロンを視察しました。

安心・安全・福祉のまちづくり活動 十勝地区推進会議へ



26/9/9

役職員5名が参加。篠原辰二氏による講演「地域福祉で考えるまちづくりのフレーム」を聴き、地域福祉の体系的な捉え方について学びました。



26/9/15

子ども達から80歳以上の方へ 「ふれあい郵便」を送付

敬老の日に合わせて、今年も小学生がお手紙を書いてくれました。子どもたちは相談しながら、自分の近況や相手の方に聞きたいことを一生懸命考えてくれたようです。

◆◆お知らせ◆◆ “第2回 リサイクルカレンダー市”を開催します！

ご自宅などで余ったカレンダーを社会福祉協議会が集め、必要とする方に安価でお譲りする“リサイクルカレンダー市”を、今年度も年明けに開催します。

詳細は、チラシ等で改めてお知らせします。

～昨年度は 12,200 円が集まり、福祉事業に活用しました～



ボランティアセンターだより

☆ふれあい版☆

～更別小学校で車いす体験～(6/17)

四年生の総合学習の時間にボランティアセンター担当職員がお伺いし、車いすの操作と介助について説明。実際に体験していただきました。



～一人暮らし高齢者ふれあい昼食会～(6/30)

ボランティアすすらん会が、75歳以上の一人暮らしの方をご招待し、音更町などへ出掛けました。昼食は帯広市の大食漢で、バイキングを楽しみました。

～JAこんにちは 夏・ひだまりの家～(7/24)

真夏の恒例イベント“夏・ひだまりの家”が老人保健福祉センターで開催。様々なゲームが行われ、笑顔があふれました。



～ヤングボランティア活動研修交流会～(7/29-30)

夏休み中の高校生3名が参加。生活支援ハウスやシルバーハウジングのみなさんと交流し、福祉車輛の操作体験も行いました。

ボランティア講座 “傾聴のススメ” を開催します。

日時 10月30日(木) 19時00分から20時30分まで

場所 更別村老人保健福祉センター 集会娯楽室

内容 相手が話したいことを共感的に聴く技術(傾聴)について学びます。

講師 浅見 喜代美さん[更別農業高等学校 養護教諭]

対象者 高校生以上でボランティアに興味がある方、福祉関係者など ※ 未経験者大歓迎

参加費 無 料 **締 切** 10月27日(月)

申し込み・お問い合わせは→→→社会福祉協議会(担当 野々村) 電話: 53-3500まで



笑顔あふれる健康体操！『ふまねっと運動』のご案内



ふまねっと運動は、50センチ四方のマスをふまないように“またぎこす”運動で、レクリエーション感覚で行うことができます。

会合や学校の授業等にも伺いますので、ご連絡ください（☎53-3500）



ボランティアセンターの事業は、地域の皆様からいただいた寄付金等で実施しています。

定期教室の予定	時 間	場 所
10月20日（月）	10:00～11:30	老福センター
10月27日（月）	10:00～11:30	老福センター
10月29日（水）	13:30～15:00	上更別福祉館
11月 7日（月）	10:00～11:30	老福センター
12月 8日（月）	10:00～11:30	老福センター
12月17日（水）	13:30～15:00	上更別福祉館
12月22日（月）	10:00～11:30	老福センター
1月19日（月）	10:00～11:30	老福センター
1月21日（水）	13:30～15:00	上更別福祉館
1月26日（月）	10:00～11:30	老福センター
2月 9日（月）	10:00～11:30	老福センター

以降の予定は、次回の広報でお知らせいたします。

☆いきいき健康クラブで楽しみませんか☆

“いきいき健康クラブ”は、村内の65歳以上の方が対象の健康教室です。

毎週金曜日の10時から12時まで、老人保健福祉センターで開催しています。体操・レクリエーション・近郊への外出・幼稚園や保育園との交流など、様々なことを行っています。

一度登録していただければ、自由に参加していただけます。

また、交通手段のない方については送迎も行います。

見学・体験もできますので、お気軽にお問合せください。

くいきいき健康クラブは、更別村からの委託を受けて、実施しています。>



↑ 幼稚園児との交流（26/5/9）

～いきいき健康クラブ・10月の予定～

日 程	内 容
10月17日（金）	幼稚園児へのプレゼントづくり
10月24日（金）	更別幼稚園で交流会
10月31日（金）	国保診療所・リハビリの堀先生のお話



六花亭中札内美寿部術村へ（26/8/22）↑



いきいき健康クラブについてのお問い合わせは、

電話・・・53-3500 大岡・野々村へ →





お仕事をしていない方の“生活リズム整えサポート”

H.E.A.R.T事業のご案内



未就労の場合、自宅に閉じこもり不規則な生活になりがちです。
社会福祉協議会では、そのような方に事務作業や清掃作業等ボランティア活動を調整し、日中いきいきと活動していただくことにより、生活改善のきっかけづくりや地域とのつながりづくりを支援します。
活動時間や内容は、ご希望を伺いながら一緒に考えていきます。
また、企業への本格的な就労のサポートも、できるかぎり行います。



☆☆お問合せ先☆☆ **53-3500**
地域福祉専門員 大岡まで



ご寄付ありがとうございます (H26.6.26～)



☆ 金 銭 預 託 ☆

行 政 区	お 名 前	寄 付 額	内 容
上更別区	本 間 久 雄 様	100,000円	母（故 ムメヨ 様）の逝去に際して
更別東区	橋 本 みち子 様	100,000円	義母（故 チヨノ 様）の逝去に際して
更 別 区	太 田 静 夫 様	100,000円	義母（故 トメ 様）の逝去に際して
—	更別村建設業協会長 山 内 信 男 様	114,000円	トラクターBAMBA 売上金を福祉のために
緑 町	原 武 子 様	50,000円	夫（故 進 様）の逝去に際して

☆ 物 品 預 託 ☆



ボランティアグループJAこんにちば
宗像会長、本多副会長来訪<26/6/27>



岡 須美さんより
車いす寄贈<26/9/26>



更別村建設業協会
山内会長、長谷川事務局長来訪<26/7/18>

行 政 区	お 名 前	物 品	内 容
—	JAこんにちば会長 宗 像 禮 子 様	BOXティッシュ	村内の福祉・医療機関のために
若 葉 町	柴 田 博 志 様	ポータブルトイレ他	福祉のために（社協貸出用として）
更 別 区	太 田 静 夫 様	ポータブルトイレ	福祉のために（社協貸出用として）
緑 町	吉 本 清 様	歩行器	福祉のために（温泉来客者用として）
曙 町	岡 須 美 様	車いす3台	福祉のために（社協貸出用として）

【お詫びと訂正】 社協だよりふれあいNo.74（8頁）の掲載内容に誤りがありました。
お詫び申し上げますとともに、以下のとおり訂正いたします。

【誤】上更別南区 富永彰嗣様 【正】上更別南区 富永章嗣様



リサイクルにご協力いただいた皆様 (H26.6.2～)



☆ アルミのフルタフ ☆

江別市の「リングプル再生ネットワーク（プルネット）」に送っています。

規定量に達すると、車椅子等の福祉用具と交換できます。

—	更別村商工会女性部 様
—	更別村森林組合 様
本 町	中 村 節 子 様
花 園 町	森 田 薫 様
緑 町	小丹枝 京 子 様
錦 町	安 村 ミツ子 様
曙 町	田 中 郁 子 様
上更別南区	荒 木 妙 子 様
勢 雄 区	穴 戸 登志子 様
//	野 田 栄 様
更 別 区	塩 田 ミツ子 様
昭 和 区	日 光 エイ子 様
更別東区	鳥谷内 桜 様
//	山 角 定 子 様
//	山 角 直 子 様
北更別区	木 本 君 子 様
埼 玉 県	岡 元 幸 子 様

※ 9月末現在の総重量は、600Kg です。

☆ 使用済み切手 ☆

「公益社団法人キリスト教海外医療協力会」と、神戸市の「NPO法人誕生日ありがとう運動本部」に送り、団体の活動資金となります。

—	更別村国保診療所 様
曙 町	岡 須 美 様
勢 雄 区	穴 戸 登志子 様

※ 切手のまわりを切る時は、最低1cm残してください。

※ 切手を切り取らず、封筒のまま持ち込んでいただいても構いません。

☆ フリペイドカード ☆

「NPO法人誕生日ありがとう運動本部」と障がい者の自立団体「札幌いちご会」に送っています。団体の活動資金として活用されます。

錦 町	小丹枝 つ や 様
-----	-----------

いつもありがとうございます！



一泊研修会



～シリーズ《更別村の福祉団体》～

十勝地区身体障害者福祉協会 更別村分会

通称“身障分会”は、更別村に住む身体障害者の会で、昭和30年に設立されました。会員の福祉の増進等を目的に、研修会や交流会、療養会員へのお見舞訪問などを行っています。

また、十勝管内で開催される身体障害者スポーツ大会に毎年参加しており、平成23年度には初めて優勝することができました。

今後も、会のますますの発展を目指し、事業や地域活動を行っていききたいと思います。

【会 長】霜野 幸夫 【会員数】51名
【事務局】更別村社会福祉協議会内（担当 大岡）
【連絡先】53-3500

赤い羽根共同募金ありがとうメッセージ

(平成25年度実施事業)

- ◆ 団体名：たんぽぽの会
- ◆ 事業名：研修・交流会（家族キャンプほか）
- ◆ 事業費：150,142円
- ◆ 助成額：60,000円

発達に支援が必要とされた子どもを持つ親たちは、「自分だけがつらい、大変だ」と思いがちですが、今回の事業を実施して、改めて寄付者を始めとした多くの方に支えてもらっていると気付かされました。このたびは、ありがとうございました。



～高齢者勤労部門でお仕事しませんか～

社会福祉協議会の高齢者勤労部門では、お仕事をしていただける作業会員を募集しています。経験を活かし、地域で活躍していただける方、連絡をお待ちしています。

【作業内容】リサイクル業務、芝刈り、剪定、清掃、除雪、書筆など

【作業の割当】ご希望を伺いながら、他の会員の希望も考慮し割り当てます。



作業依頼についてもご相談ください

依頼書にご記入いただきますので、印鑑をお持ちの上、社会福祉協議会にお越しください。なお、作業の人員に限りがありますので、早急に対応できない場合があります。

詳しくは、社会福祉協議会高齢者勤労部門 担当 平山まで（53-3500）



心配ごと相談所

更別村社会福祉協議会

社会福祉協議会では **心配ごと相談所** を開設しています。

開設日 月曜日～金曜日（祝日、年末年始は除く） 午前8時30分～午後5時15分

開設場所 更別村老人保健福祉センター

相談員 更別村社会福祉協議会 岡事務局長

野々村福祉活動専門員



* 必要な専門機関をご紹介しますなど、困りごとについて一緒に考えます。

* 相談日時、場所についてもご相談をお受けします。秘密厳守します

***** 編集後記 *****

雪虫が飛んでいるのを見付けました。虫達の冬仕度は早いな、と思ひました。暑かった夏も終り、豊かな稔りの秋を迎えました。お天気に感謝ですね。11月の末頃『ふれあい広場2014 さらべつ』が開催されるやに聞いています。みんなに出会へるのが楽しみです。(S)

さらべつ社協だより編集委員会（委員長）日光 富男（委員）佐藤 さゆり、瀬田川 富郎、山口 壮



←いさぎ健康クラブ7月の手作業作品「草木染めストール」と8月の作品「ハギシのコースージュ」